

## Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V.

Bundespressereferentin

Anke Michler-Janhunen

Funk FIN +358-(0)40-755 0451, D +49-(0)172-804 28 65

E-Mail: [anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de](mailto:anke.michler@deutsch-finnische-gesellschaft.de)



**Deutsch-Finnische  
Gesellschaft e.V.**

Saksalais-Suomalainen Seura r. y.

[www.deutsch-finnische-gesellschaft.de](http://www.deutsch-finnische-gesellschaft.de); [www.dfg-portal.de](http://www.dfg-portal.de)

Dachverband Deutsch-Finnischer Gesellschaften

Pressemitteilung der Deutsch-Finnischen Gesellschaft e.V.

8. Mai 2011

## Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. Ehrenamtliches Engagement seit 59 Jahren

---

Die Deutsch-Finnische Gesellschaft ist seit mehr als einem halben Jahrhundert aktiv und spielt eine zentrale Rolle bei der Aufrechterhaltung intensiver Beziehungen zwischen Deutschland und Finnland sowie der Integration der in Deutschland lebenden FinnInnen. Die ehrenamtlich tätigen Mitglieder organisieren Konzerte und Lesungen mit finnischen Künstlern, betreuen Schüler- und Jugendaustausche, unterstützen u.a. 67 deutsch-finnische Städtepartnerschaften und geben viermal jährlich die 40-seitige Deutsch-Finnische Rundschau heraus.

Gegründet wurde die Deutsch-Finnische Gesellschaft im Jahr 1952 in München von einer kleinen Gruppe von Finnland-Freunden und in Deutschland lebenden Finninnen und Finnen gegründet. Heute ist die DFG in 15 Landesverbänden und 72 Bezirksvereinen organisiert und nahezu flächendeckend in Deutschland präsent. Mit knapp 10.000 Mitgliedern zählt die DFG zu den größten privaten Freundschaftsgesellschaften in Deutschland. Ein Drittel der Mitglieder sind in Deutschland wohnende Finninnen und Finnen.

Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. (DFG) hat es sich zur Aufgabe gemacht, Finnlands vielfältige und hochkarätige Kulturszene einem breiten Publikum in Deutschland vorzustellen. Dabei legt die DFG Wert darauf, insbesondere jungen finnischen Musikern eine Möglichkeit zu geben, ihr Können am Anfang ihrer Karriere in Deutschland unter Beweis zu stellen. Das Kulturreferat der DFG betreut jährlich 8 bis 10 Tourneen finnischer Künstler oder Künstlergruppen mit insgesamt ca. 100 Veranstaltungen. Schwerpunkte der DFG-Kulturturneen sind klassische und Folkkonzerte sowie Lesungen mit finnischen, ins Deutsche übersetzten, Autoren.

Zentrales Element zur Pflege menschlicher Kontakte und ein wichtiges Bindeglied für die knapp 13.000 in Deutschland lebenden finnischen Staatsbürger (zu 70 % Frauen) ist die Organisation traditioneller finnischer Feste wie Vappu (1. Mai), Juhannus (Mittsommer Ende Juni) und Pikkujoulu (Weihnachtsfeiern).

Es gibt keine zwei Länder ohne gemeinsame Grenzen mit mehr bilateralen Partnerschaften als Deutschland und Finnland. Ein Großteil der insgesamt 67 deutsch-finnischen Städtepartnerschaften wäre ohne die Vermittlung von DFG-Aktiven nicht zustande gekommen. Bei der Ausgestaltung der Städtepartnerschaften spielen die DFG-Mitglieder durch die Organisation von Informations- und Kulturveranstaltungen und die Organisation von Jugend- und Schüleraustauschen eine wesentliche, wenn nicht sogar die entscheidende Rolle.

Seit Jahrzehnten ist die Deutsch-Finnische Gesellschaft im Bereich des Jugend- und Schüleraustausches aktiv, organisiert Jugendbegegnungen zwischen deutschen, finnischen und deutsch-finnischen Jugendlichen in Deutschland und unterstützt das Engagement Jugendlicher. Auch Brieffreundschaften spielen im digitalen Zeitalter nachwievor eine Rolle bei der Anbahnung von Kontakten zwischen Jugendlichen in Deutschland und Finnland und werden von der DFG seit vielen Jahren vermittelt. Außerdem informiert die DFG über Sommerferienlager für Jugendliche in Finnland und organisiert selbst Jugendfreizeiten in Finnland. Jährlich vermittelt die DFG finnische Schüler als Gast Schüler nach Deutschland sowie deutsche Schüler nach Finnland. Die Schüler wohnen in Gastfamilien und besuchen mit ihren gleichaltrigen Gastgeschwistern die Schule.

**Zitat** der Bundesvorsitzenden der Deutsch-Finnischen Gesellschaft Marjaana Staack, gebürtige Finnin, die seit 1978 in Deutschland lebt: „Die Deutsch-Finnischen Vereine organisieren fast täglich eine Veranstaltung irgendwo in Deutschland, bringen finnische Künstler nach Deutschland, organisieren Schüler- und Jugendaustausche, betreuen 67 deutsch-finnische Städtepartnerschaften und informieren in einer angesehenen Mitgliederzeitschrift sowie im Internet über aktuelle kulturelle, politische und wirtschaftliche Entwicklungen in Finnland. Alle diese Aktivitäten erfolgen ausnahmslos ehrenamtlich!“

### **Die DFG in Zahlen - Wussten Sie, dass ...**

- die DFG 9.629 Mitglieder hat (Stand Januar 2011)
- das DFG-Kulturreferat im Jahre 2011 insgesamt 94 Konzerte und Lesungen mit insgesamt acht finnischen Künstlern und Künstlergruppen organisiert?
- es bundesweit 40 Partnerfirmen der DFG gibt, die DFG-Mitgliedern attraktive Rabatte bei Reisen, Fährfahrten, Sprachkursen, finnischen Produkten, Büchern u.v.m. gewähren?
- im Rahmen der Aktion „Eine Tasche voller Bücher“ bereits hunderte Bücher zum Thema Finnland an mehr als 30 öffentliche Bibliotheken gespendet wurden?
- jedes zehnte Neumitglied der DFG unter 25 Jahren ist?
- durch den DFG-Schüleraustausch im Jahr 2010 25 deutsche Schüler nach Finnland und sogar 82 finnische Schüler nach Deutschland vermittelt wurden?
- 10.000 Adressen jugendlicher und erwachsener Briefpartner aus Deutschland und Finnland in Zeitraum von 25 Jahren vermittelt wurden (2010: 140 Adressen)?
- die DFG drei Mal im Internet zu finden ist? Unter [www.deutsch-finnische-gesellschaft.de](http://www.deutsch-finnische-gesellschaft.de) wird über alles informiert, was die DFG betrifft. Das 2006 geschaffene Internetportal [www.dfg-portal.de](http://www.dfg-portal.de) mit inzwischen mehr als 10 Millionen Nutzern ist erste Adresse „wenn es um Finnland geht“ und informiert ständig aktuell über alles, was an, in und über Finnland interessiert und welche Veranstaltungen es deutschlandweit gibt. Auf der DFG-Fanseite im Facebook schließlich findet man interessante Beiträge aus dem Portal und der Webseite sowie andere Neuigkeiten!
- die DFG auch als Verleger tätig ist und seit 1996 bereits 40 Bücher und 8 CDs herausgegeben oder finanziell unterstützt hat?
- 1952 gegründet wurde und heute mit ca. 10.000 Mitgliedern die drittgrößte deutsch-ausländische Freundschaftsgesellschaft ist?
- mit ihren 15 Landesverbänden und 72 Bezirksvereinen nahezu flächendeckend in Deutschland präsent ist?
- die Deutsch-Finnischen Vereine 67 deutsch-finnische Städtepartnerschaften betreuen und damit in vielen Orten die wichtigsten Ansprechpartner in Sachen Finnland sind?
- die DFG die einzige Freundschaftsgesellschaft in Deutschland ist, die ihre Unterlagen systematisch in einem Staatsarchiv archiviert und im Jahr 2000 das erste Findbuch aller vorliegenden Archivmaterialien bis 1999 herausgab (auch online unter [http://www.archive.nrw.de/LAV\\_NRW/jsp/findbuch.jsp?archivNr=409&id=0204&tektId=666](http://www.archive.nrw.de/LAV_NRW/jsp/findbuch.jsp?archivNr=409&id=0204&tektId=666) und voraussichtlich 2012 das zweite Findbuch vorlegen wird)?
- die Deutsch-Finnische Rundschau seit 1968 jährlich viermal auf 40 Seiten die DFG-Mitglieder exklusiv über aktuelle Ereignisse in Finnland und deutsch-finnische Angelegenheiten in Deutschland informiert?
- alle diese Aktivitäten ausnahmslos ehrenamtlich und durch aktive Mitglieder der Deutsch-Finnischen Gesellschaft in ihrer Freizeit ausgeübt werden?

### **Weitere Informationen:**

[www.deutsch-finnische-gesellschaft.de](http://www.deutsch-finnische-gesellschaft.de)

[www.dfg-portal.de](http://www.dfg-portal.de)

<http://www.facebook.com/DeutschFinnischeGesellschaft>

<http://www.dfgnrw.de/>